

# העברה מכנית של וירוס הקשור עם מחלת התקפלות העלים בגפן לצמחי בוחן עשבוניים

מאת עדנה תנא, המחלקה לווירולוגיה, מינהל המחקר החקלאי  
א. סלע, י. הרפז, הפקולטה לחקלאות, האוניברסיטה העברית \*

להעברה מכנית של מחולל המחלת. המשמעות המעניינית  
שית של ממצאים אלו היא יצירת אפשרויות חדשות  
לפיתוח שיטות זיהוי מדיקות ומהירות שיביאו לידי  
יצירת חומר-ריבובי פטור ממחלה זו.

## חומרים ושיטות

המקור לחומר נגוע במחלת שימוש צמחי גפן מזן  
„מיישן“, המשמש כאנידיקטור. עליו הורכב החומר  
נגוע מכרמים שונים. כמו כן התקבל מקליפורניה  
הזן „אמפרור“, שבמצבו הנגוע הוא נקרא „וויט  
אמפרור“. צמחים היקש בראים שימושם גם-כזו גפנים  
מהזו „מיישן“, שהתקבלו מדיוויס, קליפורניה, כפטור  
רים ממחלה התקפלות העלים.  
הצמחים גודלו בבית רשות מגן מחרקים, מכללי  
פלסטיק, בתערובת של אדמה, כבול ופתית פוליא-  
תילון מוקצת (קל-קר).

**מבוא**  
מחללה התקפלות העלים בגפן נחשבת לאחת המחלות  
הוויראליות העיקריות, הפוגעות בגידול זה.  
המחללה נפוצה בכל הארץ מגדרות גפן, וגם בארץ  
הגדננו את המחלת באמצעות „איןדקסינג“ על-ידי  
הרכבה, במספר רב של זנים וכנות (3, 4). חלק מה-  
כנות ידועות כנושאות המחלת ללא סימפטומים,  
ושימוש בהן לריבובי גורם את הפצת המחלת.  
המחללה גורמת פחיתהביבול ונזק כלכלי רב  
בכרים. העברתה בכרים נעשית על-ידי שימוש  
בחומר-ריבובי נגוע, זנים וכנות גם יחד. עד כה  
לא ידוע על וקטור המעביר את המחלת. פיתוח  
שיטות לזיהוי מהיר ומוקדם — חיוני לבירית חומר  
פטור מווירוס. בעבודה זו מדווח על מיציאת דרך

\* מפרסומי מינהל המחקר החקלאי, סדרה ה', 1977,  
עמ' 1905.

# ��ורם! חדש! חדש! תטס'ס

פתרונות הייעיל להזבורה **זבוב התסיסה** בגפן

**חסכוני בעבודה!** **חסכוני** במחיר!

החומר **היחידי** המאפשר טיפולים מן האOID וכן  
משחרר כלים וכן אדם בעונת **הבזיד** הבוערת

**נסה ותועכח!**



**תטס'ס בע"מ**

רחוב החשמל 5 ת"א, טל. 2438 624840

## שיטת ריסוק ופנולציה

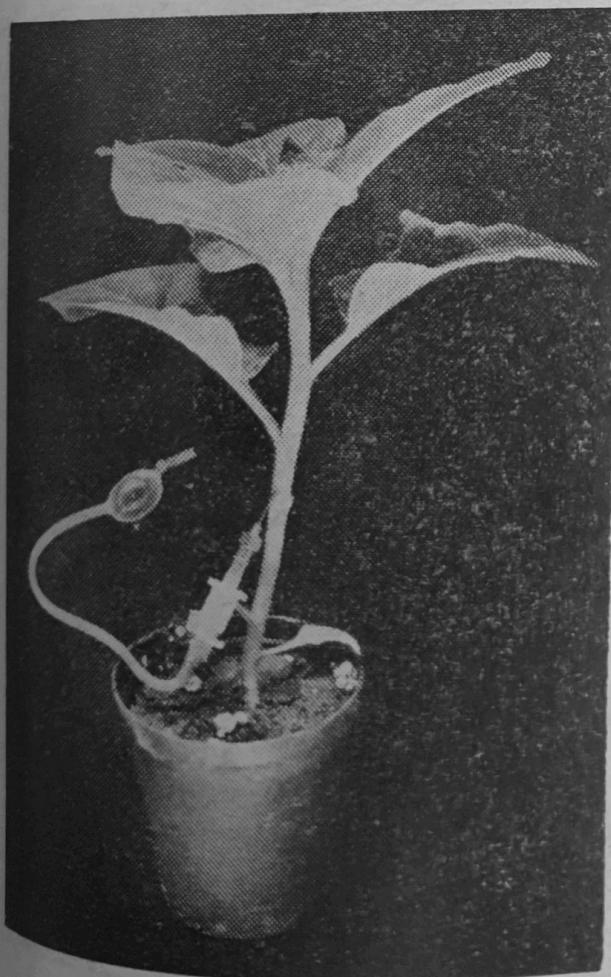
א. 10—20 גרם עליל גפן נגועים, ובמקביל — עלים בריאים (טריים או מיוובשים), רוסקו בבלנדר, בתערובת של פנוול, בופר גלייצין 9.5—H<sub>p</sub> והדטר-גנט SDS (1%). התסניון סונן דרך גזה וסורכו במרכזיפוגה במחריות קטנה. השכבה המימית נאפסה ועבירה פנולציה נוספת. לאחר סרכוזו נוסף הושקעה השכבה המימית בכוול. המשקע הכוולי מושך במים או בבופר פופסט 7.6—H<sub>p</sub> ושימש להדבקת הצמחי חיים העשוניים.

ב. 10—20 גרם עלים נגועים, במקביל — עלים בריאים, רוסקו בבלנדר בתערובת של בופר פופסט 7.6—H<sub>p</sub> שהכיל דטרוגנט 12—10% celmusol SPT, הרסק סונן דרך גזה וסורכו במחריות קטנה. התסניון שהתקבל שימש להדבקת הצמחים העשוניים.

## הבדיקה מכנית

א. הבדיקה נעשתה בשיטה המקובלת, על-ידי מריחת התרחיף של המשקע הכוולי, או החנן שהתקבל מהדטרוגנט, בעזרת מברשת סטראילית, על גבי צמחי בוחן עשוניים שאובקו קודם באבקה קריבורונגדום 400 מש. הצמחים נשטו במי-ברו מיד לאחר הבדיקה.

ב. הזרקת החמורים הנ"ל לתוך צורו צינורות



תמונה 1. הזרקת חומר בלוץ לצינורות החובה של הצמח.



# הגן בריה הודדות לדייזינון מקורי של צ'יבא-גייגי

להדרת חרקים מזיקים בגפן  
השתמש באבקות:

## בָּדוֹדִין 4

התכשיר היחיד המכיל דייזינון  
מקורי של "סיבא-גייגי" להדרת  
עש-האשכול, כנימה קמפית  
וחבוב התסיסה.

## צַ'יְדִּינֶר

להדרה מושלבת בגפן  
של מחלת הקמחון, ושל חרקים  
מזיקים על-ידי איבוק.

הוכנה והפצה בולדית:

**צט**  
CTS

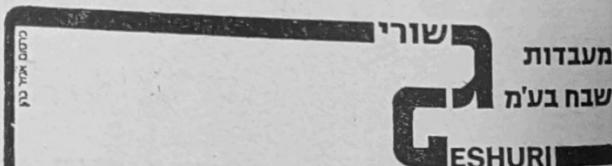
## צט כימיילס וצד טבי בע"מ

משרד ראשי:  
פ"ת, קריית-אריה, דורך ז'בוטינסקי 100,  
טל. 921754, 924416.  
מען למכתבים: ת.ד. 10, ת"א.

של צמחי הבוחן. להזרקה זו ישמשו — מחת מזורך, מיתקן מתאים מפלסטיק, צינורות לחץ. המחת נתקעה בצמח העשבוני לאיזור צינורות ההורבתה. הנוזל שהוכנס לצינורות הלחץ שוחרר, ועל-ידי כך הזרק בלחץ ישיר לצורו הצינורות (ראה תמונה 1).

**תוצאת**

מספר רב של צמחי בוחן עשבוניים, ממשפחות בוטניות שונות, הודבקו באחת הדרכיהם המזוכרות לעיל. סימני מחלת הופיעו אך ורק בצמחים ממשפחות הסולניים. הסימנים הראשונים התקבלו על צמחי טבק או ניקוטיאנה גלווטינוזה, שהיו מוחזקים בבית-חוכcity במשך שלושה חודשים. מעלים אלו נלקח במוואיקה חלשה בעלים הצעריים. מעלים אלו ייידוי מדגם להדבכה חוזרת, לצמחי בוחן נוספים, על-ידי ריסוק בובפר פוספט. כעבור שבוע עד עשרה ימים התקבלו סימנים על-גבי ניקוטיאנה גלווטינוזה. הם התבטו חילה במוואיקה עדינה, והפכו עד מהרה למואיקה חריפה, עם עיותי עליים חזקים (תמונה 2). תגובה להדבכה משנית התקבלה במספר מבני צמחים ממשפחה הסולניים, כגון טבק, ניקוטיאנה גלווטינוזה, דטרואה, עגבניה, פלפל ופטוניה. ניסויי העברה מכנית



## תחכומצת

### אבץ

להשייג: מעבדות שבח בע"מ

טל מונד, אזור התעשייה טלפון 61566-052

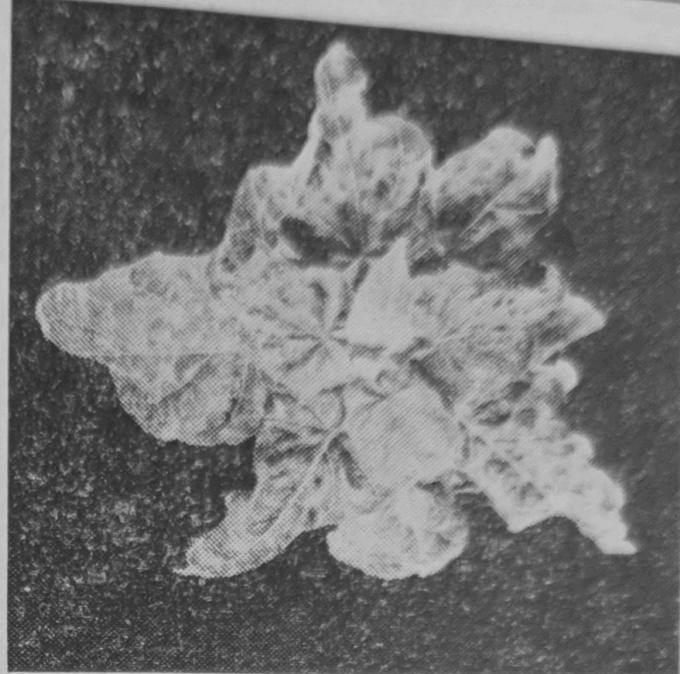
# אורסטן 25 להדברת מחלת הקיימוח באפרסק



# אליסן 50 להדברת הוריזופום באפרסק



אַבְנָן  
ישראל כימיקלים בעמ'  
אשדוד ת.ד. 262 טל. 21321-055



תמונה 2. סימני מזואיקה שהתקבלו מהדבקה  
מכנית על ניקוטיאנה גלוטינוזה.

מצמחי ניקוטיאנה גלוטינוזה לצמחי בוחן שלא ממש —  
פחח הסולניים, כגון קטניות, דילועים וסלקיים —  
נתנו תוצאות שליליות. ראה טבלאות 1 ו-2.  
התוצאות והות לאלו שהתקבלו מהדבקה בימי

# טריזהולד

התקשיר החדש  
למניעת  
**פריצת سورים**  
ולמניעת פריצת  
צימוח  
מפציע גיזום

אושר לשימוש  
בעצם פרי נשידים  
גלוועיים והדרים.



אַבְנָן  
ישראל כימיקלים בעמ'  
אשדוד ת.ד. 262 טל. 21321-055

סבלה 1# העברה מכנית מצמי גפן לצמחי בוחן עשבונניים.

האידולט	דרך הרכבת האינזוקולום	צמחים המוגביבים חיוובית
LR-B	מצוי חומצת גרעין	Nicotiana tabacum
LR-X	מצוי חומצת גרעין	N. glutinosa, N. tabacum
LR-Y	מצוי חומצת גרעין	N. tabacum, N. glutinosa
LR-65	מצוי חומצת גרעין	N. debneyi
LR-68	מצוי חומצת גרעין	N. tabacum
LR-167	מצוי חומצת גרעין	N. tabacum
LR-169	מצוי חומצת גרעין	N. tabacum
LR-226	מצוי חומצת גרעין	N. glutinosa, N. tabacum, N. debneyi
Ashdot-I	מצוי חומצת גרעין	N. tabacum
LR-B	רסוק בדטרגנט	N. debneyi, N. glutinosa
LR-169	רסוק בדטרגנט	N. tabacum
White emperor	רסוק בדטרגנט	N. tabacum, N. glutinosa

צמחים ממשפחת הסלקיים כגון כף-אורוז לא הובילו להדבקה.

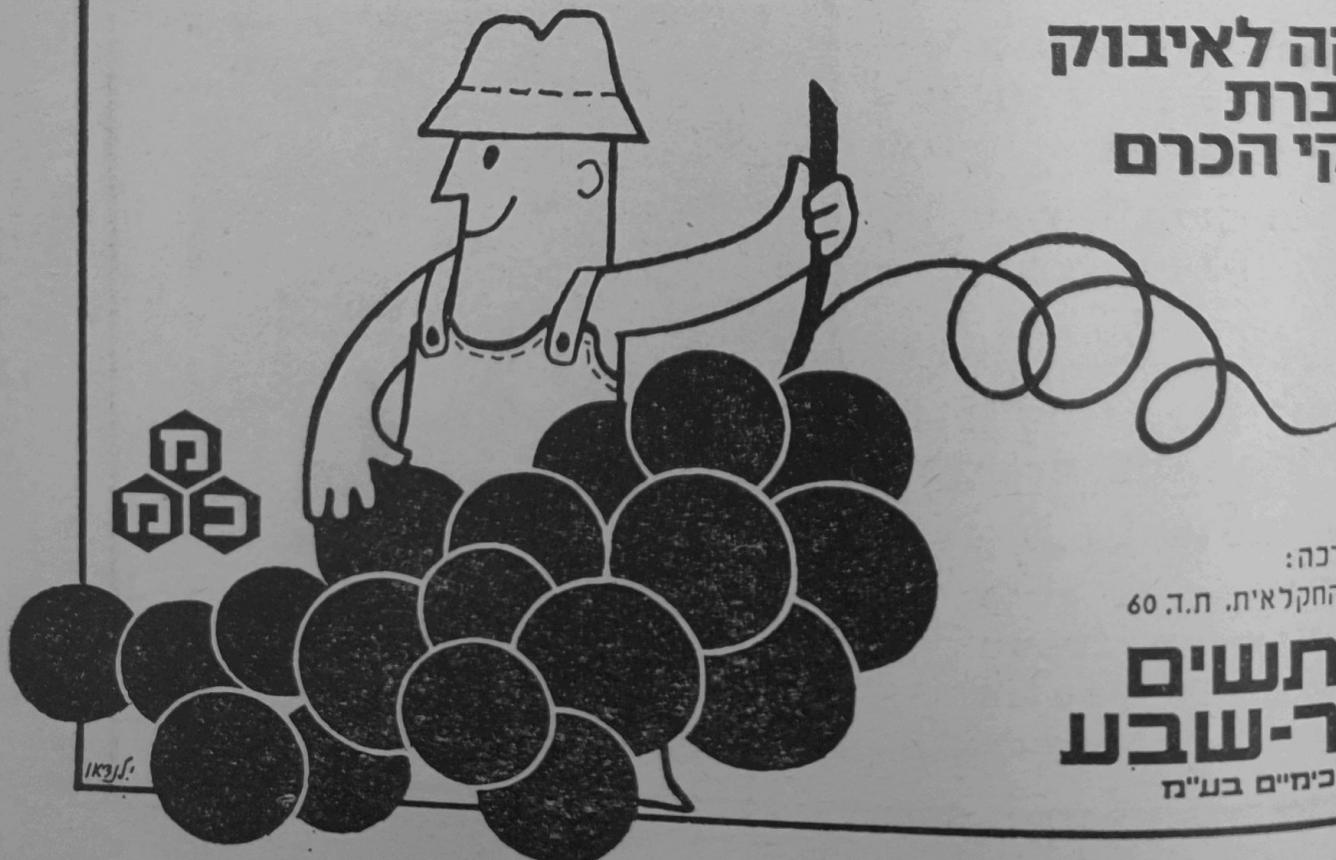
שהצרייך עבודה רבה וזמן רב, עד לשלווש שנים, לקבלת התוצאות. בנותנו למצוא דרך להעברה מכנית של המחלה מצמחי גפן לצמחי בוחן עשבוניים — חיפשנו שיטות לא קונוונציונאליות לפתורון הבעיה. לשם כך השתמשנו במיצוי פנולי של הרקמה (עלים) וכמו כן במיצוי בדטרגנט. העבודה, שהצלחנו לקבל העברת דרכיהם אלו — מצבעה על האפשרות

פנלי — התקבלו לגבי חומר שמוצחה בעורת דטרגנט; אך נראה כי המיצוי בדטרגנט פחות אפקטיבי מה- מיצוי בפנול.

דינ. ניקוט, זהה מחלת התקפלות העלים, עד כה, אוד רוק עליידי הרכבה לצמחי בוחן גפוניים, דבר

# דידיז'ילול 4

אבקה לאיבוק  
להדברת  
מוזיקי הכרם



ישען והרכבה:  
המחלקה החקלאית. ח.ה. 60

מכתשים  
באר-שבע  
חפצים כימיים בע"מ

אבלה 2: העברת חזרת של המחלות ממיינטן לצמחים בווחן  
עשבוניים.

האייזולח	מינים המגיבים חיוביית
LR-X	Nicotiana glutinosa (var. Samsun, Havana 925, White Burley), N. debneyi פלפל הבינה, עגבניה
LR-Y	N. glutinosa, N. debneyi פטוניה מלוא, עגבניה, סבק
White emperor	N. glutinosa, N. debneyi סbak, פטוניה מלוא

הצמחים כפ"ר אוז, שעוועית הגנה, אפונחת'בקר, מלפפון, דזרעה זקורפת פרי,  
גומפרנה כדוריית לא הגיבו להדבקה מכנית.

Frazier N.W. (Ed.) Virus Diseases of Small Fruits and Grapevines (A Handbook). Univ. Calif. Div. Agr. Sci. Berkeley, Calif.

2. Goheen, A.C. & Cook, J.A. (1959). Am. J. Enol. Vitic. 10: 173—181.

3. Tanne Edna & Nitzany, F.E. (1967). Phytopath. Medit. 6: 113—114.

4. Tanne Edna & Nitzany, F.E. (1973). Vitis 12: 222—225.

שמחולל המחלות קשור עם סטרוקטוראות תורתיות בגפן, ואולי נמצאו בצדידות לממברנות.

עבודה זו פותחת פתח לאיפיון מחולל המחלות מבץ חינה ביוכימית וביופיסיקאלית. אם נצליח לשככל את השיטה הנ"ל ולקבל אחויו העברת גודלים יותר — יתכן כי נוכל לישם שיטה זו לויהוי מהיר של המחלות.

**ספרות**

1. Goheen, A.C. (1970). Grape leafroll. In